

# AHAVAH RABBAH

FROM LITURGY

With great love do You love us, <i>Adonai</i> our God.	אַהֲבָה רַבָּה אֶהְבֶּתֶנּוּ, ה' אֱלֹהֵינוּ,
You care for us with great compassion.	חֲמִלָה גְדוֹלָה וַיִּתֶּרָה חֲמִלַת עֲלֵינוּ.
Loving parent, compassionate ruler,	אָבִינוּ מִלְכֵנוּ,
because our ancestors trusted in You,	בְּעִבּוֹר אֲבוֹתֵינוּ (וְאֲמוֹתֵינוּ) שֶׁבִטְחוּ בְךָ,
You taught them the laws of life,	וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵי חַיִּים,
so be gracious to us, too, and teach us.	כִּן תִּחַנְּנוּ וַתְּלַמְּדֵנוּ.
Our compassionate parent, be merciful with us,	אָבִינוּ, הָאֵב הַרְחֵמוּ, הַמְּרַחֵם, רַחֵם עֲלֵינוּ,
give us a heart to understand and perceive, to listen,	וְתוּ בְלִבֵּנוּ לְהִבִּין וּלְהַשְׁכִּיל, לִשְׁמֹעַ,
to learn, and to teach, to observe, to do	לְלַמֵּד וּלְלַמְּד, לִשְׁמֹר וּלְעֲשׂוֹת
and to fulfill lovingly all the teachings of your Torah.	וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דְּבָרֵי תִלְמוּד וַתּוֹרַתְךָ בְּאַהֲבָה.
Enlighten us with your Torah,	וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרַתְךָ,
cause our hearts to cling to your <i>mitzvot</i> .	וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ,
Unite our hearts to love Your name and be in awe of it.	וַיַּחַד לִבֵּנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ,
Keep us from shame, humiliation,	וְלֹא נִבּוֹשׁ וְלֹא נִכְלָם
and stumbling - today and always.	וְלֹא נִפְשֵׁל לְעוֹלָם וָעַד.